

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: Ai 11 de lugio recorda la dljia **San Benedèt**, nasciü a Norcia incër l'ann 480. Al à studié a Roma, spo àl vit trèi agn alalungia da eremit te na caverna dlungia Subiaco. Al é sté surastant dl convènt da Vicovaro, olach'an à orü le intossié. Spo él jü zoruch a Subiaco y à fondè tles vijinazes 12 convènc. Incër le 529 él jü a Monte Cassino, olac'al à fondè le convènt, ch'é diventè la cüna di Beneditins. S'ua regola é: « Ora et labora ». Al é mort in jöbia santa, ai 21.03.547. S'ues relicuies é a Monte Cassino.

Ambulatore Corvara – sorvisc por la jënt de tēmp: al vëgn lascè alsavèi che le sorvisc por la jënt atēmpada tl ambulatore a Corvara ala misciun Str. Col Alt 38 é indò ativ dai 4 de lugio 2016, vigni lünesc y jöbia dales 10.15 ales 10.45.

I s'incuntun te biblioteca a Calfosch a n domisdé cun stories, pastelné y jüc por mituns y mitans in lünesc ai 11 de messé dales 15:00.

JABA 2016!! Chireste ciamó n laur por l'isté? Oreste fá val' de interessant tratan to tēmp lēde y dé na odlada tl monn dl laur? Y chësc nia debann! Oreste jí a te mangé la pizza o n dlacin, te cumpré val' da vistí o na ricarica o finamai te fá na frisur nöia? O plütosc jí cun la Zipline, a arpizé o a Gardaland? Spo scriete ite SĚGN a JABA 2016!! Ciara sot jaba.proiec.org o 3428410721 (Christiane)

S'arjigné ca al Bato : La Uniun dles Ęres Catoliches de nosc decanat inviëia düc i geniturs che á n pice möt da batié, përs che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl Bato, che vëgn tignida en sabeda ai 16 de messé dales 15.00 ales 17.00, te salf de colonia a Corvara. Prenotaziuns al 0471/849372.

Iscriziun al proiet JABA: Por düc i jogn y jones che o se scrí ite al proiet "JABA 2016"!!! L' iscriziun po gní fata: -te ufize dl Sorvisc ai jogn a Picolin dal lönesc ala jöbia dales 8:00-12:00 y dales 13:00 ales 17:00!! - tl zënter dla jöneza SaJ.un a la lla tratan i orars de daurida No te desmentié: Sce te n'as nia ciamó complí i 18 agn mëss n genitur te acompagné ala iscriziun! Por informaziuns: Christiane 342-8410721

Marcé di pöresc: al vëgn chirí cosses de secunda man da vëne y trà ite spënores por paié le fit dl quartier de siur Heinrich Videsott. Le patüc é da condü tl Pice Salf a La Val, ai 15 de messé dales 8.00 ales 11.00 y dales 16.00 ales 19.00, le marcé sarà spo dai 16 ai 24 de messé, vigni dè, tres dales 8.00 ales 11.00 y dales 16.00 ales 19.00. Por informaziuns cherdè sö le n. 0471 843182.

I Stödafüch dl raiun Alta Badia inviëia düc i mituns y mitans dl post, dai 7 ai 12 agn, ala manifestaziun "Nos mituns, por n dé pro i Stödafüch", in sabeda ai 16.07. Post de incuntada é dales 9:00 dan l'magasin di stödafüch de vigni paisc, da olache ai gnarà acompagná çina a La lla. Chilò saral de vigni sort de jüc y cosses interessantes da odèi, imparan insciö da conëscè l'monn dla proteziun zivila. Dales 15:00 gnarà spo düc indò de revers a çiasa çina pro magasin de vigni paisc. Por la marëna gnaral inçe fistidié. Sce l'tēmp è malsigü gnaral tut la dezijiun in chël dé dadoman sce tigni la manifestaziun o nia. Mituns y mitans dl post é dër bel inviá da tó pert!



Plata dla Ploania

Corvara

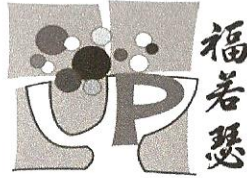
S. Tarina y Cör de Gejú

Calfosch

San Michil y S. Vighile

Pl oan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara:0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann "C"

10.07. – 17.07.2016

XVª Domènia

n. 33

Chiedi di chi tu sei il prossimo!

*Non chiedere chi è il tuo prossimo.....
chiedi invece di chi tu sei il prossimo.*

La cosa peggiore non è odiare i nostri nemici che sono pochi, ma non amare a sufficienza i nostri vicini che sono tanti.

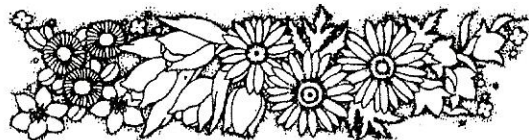
(A.P.Tschechow)



S. Mësses a Corvara

- 10.07.2016** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XV. Dumënia dl'ann**
Luca 10,25-37 10,00 S.Mëssa ciantada dal còr de dlìjia :
S.Mëssa dl'ann pur def.to Siur Fonjo Clara .
II.S.Mëssa de supultüra pur def.to Raffaele Merli.
S.Mëssa pur def.ti Teresia, Claudia y Franco.
S.Mëssa dl'ann pur def.tes Maria y Marianna Morin.
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Claudio Crepaz y Lucia Palla.
18,30 S.Mëssa pur def.to Sergio Gattone.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Milia Pitscheider.
S.Mëssa pur def.ti Granruaz.
S.Mëssa pur def.ti Pietro, Teresa y Giovanni Crazzolarà.
S.Mëssa pur def.to Milio Dapunt.
- 11.07.2016** **Lünesc – Lunedì – Montag**
18,30 III. S.Mëssa de supultüra pur def.ta Irene Crepaz.
S.Mëssa pur def.to Lois Pizzinini.
S.Mëssa pur def.ti Franz y Marco.
S.Mëssa in onur de S.Rita.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Albert Sorà.
- 15.07.2016** **Vëindres – Venerdì - Freitag**
18,30 III. S.Mëssa de supultüra pur def.to Raffaele Merli.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Costamoling.
S.Mëssa pur def.to Vincenzo Dorigo.
- 16.07.2016** **Sabeda – Sabato - Samstag**
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XVI. Dumënia dl'ann :
S.Mëssa pur def.ta Luigia Bernard – Agreiter.
S.Mëssa pur les püres animes.
S.Mëssa pur def.ti giarone, Maria y mituns Costamoling.
- 17.07.2016** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XVI. Dumënia dl'ann**
Luca 10,38-42 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Zanvit – Bassot.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Nöckler.
18,30 S.Mëssa pur def.to Franco Bassot.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Campeì.

Ministranc: in lünsc, ai 11 de lugio junse sòn Pralongià – La Marmotta. La coriera pëia ia da Calfosch (Cassa Raiffeisen) dales 8.37. Dales 8.50 piun ia dala butëga Kostner duc adüm por jì cun l lift sòn Col Alt y dailò jarun cina ia n Pralongià – La Marmotta y spo dereves a Corvara (cun la coriera). Gnide duc.



S. Mësses a Calfosch

- 10.07.2016** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XV. Dumënia dl'ann**
Luca 9,51-62 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur la fam. de Maria Mersa, Trafoi.
S.Mëssa pur def.ti Siur Heinrich Videsott y Lola.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Iudita Pinter.
S.Mëssa pur def.to Angelo Schrott.
- 12.07.2016** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
17,00 II.S.Mëssa de supultüra pur def.ta Irma Pezzei – Declara.
S.Mëssa pur def.ti Paul, Albina, Celestina, Robert y Rosa.
S.Mëssa pur def.ti Gisella, Marcello y Maria Peccei.
S.Mëssa pur def.ta Maria Oberbacher – Pescosta.
- 13.07.2016** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Maria y Helga Mersa.
S.Mëssa pur def.ta Hanni Pitscheider.
S.Mëssa ad intenziun.
- 16.07.2016** **Sabeda – Sabato – Samstag**
10,00 S.Mëssa da noza y noza di nevic Leonardo guidi y Francesca Melosi.
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XVI. Dumënia dl'ann :
S.Mëssa pur def.ti Magdalena y Franz Flatscher y Hermann Pitscheider.
S.Mëssa pur def.ta Elda Cimoli – Grosso.
S.Mëssa pur def.ti Karlheinz, Angel y Tarina Costner.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam.Posch, La Dorada.
- 17.07.2016** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XVI. Dumënia dl'ann**
Luca 10,38-42 08,30 S.Mëssa pur def.ti Castlunger, La Poza.
S.Mëssa pur def.to Pire Pescosta.
S.Mëssa pur def.ti Claudio y Irma Declara.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Ludwig y Maria Alfarei.
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Clara y Sandro Pescosta.

Condolianzes: tolun pert al dolor di familiars dla defunta Irma Pezzei – Declara che é gnüda cherdada improvisamënter dal Signur a tò pert te so rëgn ala eté de 76 agn. Tratan süa vita à Irma dè sö tröp de so tēmp lēde por fa voluntariat y daidé atra jënt. Ala é ince stada tröc agn tl consëi de cüra. Che Irma palse tla pēsc dl Signur y che l Signur ti dàis l iüst paiamënt.

Ministranc: in lünsc, ai 11 de lugio junse sòn Pralongià – La Marmotta. La coriera pëia ia da Calfosch (Cassa Raiffeisen) dales 8.37. Dales 8.50 piun ia dala butëga Kostner duc adüm por jì cun l lift sòn Col Alt y dailò jarun cina ia n Pralongià – La Marmotta y spo dereves a Corvara (cun la coriera). Gnide duc.